

No. 14458. Multilateral

CONVENTION ON THE REDUCTION OF STATELESSNESS. NEW YORK, 30 AUGUST 1961 [*United Nations, Treaty Series, vol. 989, I-14458.*]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

Colombia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 August 2014

Date of effect: 13 November 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 August 2014

Reservation:

N° 14458. Multilatéral

CONVENTION SUR LA RÉDUCTION DES CAS D'APATRIDIE. NEW YORK, 30 AOÛT 1961 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 989, I-14458.*]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

Colombie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 août 2014

Date de prise d'effet : 13 novembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 15 août 2014

Réserve :

[SPANISH TEXT – TEXTE ESPAGNOL]

“De conformidad con lo previsto en el numeral 1 del Artículo 17 de la Convención, la República de Colombia formula reserva al artículo 14, en este sentido, no reconoce la jurisdicción de la Corte Internacional de Justicia respecto de las controversias que surjan entre los Estados Contratantes referentes a la interpretación o aplicación de la Convención”.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

In accordance with the provisions of article 17 (1) of the Convention, the Republic of Colombia makes a reservation to article 14 to the effect that it does not recognize the jurisdiction of the International Court of Justice with regard to the disputes that may arise between Contracting States concerning the interpretation or application of the Convention.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 17 de la Convention, la République de Colombie formule une réserve à l'article 14, en ce sens qu'elle ne reconnaît pas la compétence de la Cour internationale de Justice en ce qui concerne les différends entre les Parties contractantes relatifs à l'interprétation ou à l'application de la Convention.